

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Carsystem Estonia OÜ

registrikood: 10888251

tänava/talu nimi, Männiku tee 49

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 11213

telefon: +372 6604693

faks: +372 6562627

e-posti aadress: info@carsystem.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 4 Varud	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Kapitalirent	11
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 9 Müügitulu	12
Lisa 10 Tööjõukulud	13
Lisa 11 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

CARSYSTEM ESTONIA OÜ kanti äriühinguna äriregistrisse 26.08.2002.a.

Põhitegevusalaks on autokeemia maaletoomine ja hulgimüük.

Aruandeaastal tegutses äriühing põhitegevusalal.

2013 aastal oli CARSYSTEM ESTONIA OÜ müügitulu 295 740 (2012: 297826) eurot,

Ettevõtte puhaskasum 8 810 (2012: 16 854) eurot,

Keskmine töötajate arv 2013 aastal oli 2 töötajat, ning töötajate palgakulu 22 162 eurot.

CARSYSTEM ESTONIA OÜ juhatus koosneb kahest liikmest.

Juhatuse liikmetele 2013. aastal tasu ei makstud, soodustusi juhtkonnale ettevõtte poolt ei tehtud.

Juhatuse liikmetele ametist lahkumisel eraldi tasusid ja hüvitisi ei maksta.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	7 367	19 178	2
Nõuded ja ettemaksed	54 917	30 328	3
Varud	48 315	54 708	4
Kokku käibevara	110 599	104 214	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	11 512	12 487	6
Kokku põhivara	11 512	12 487	
Kokku varad	122 111	116 701	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 448	2 370	7
Võlad ja ettemaksed	22 318	23 348	5,8
Kokku lühiajalised kohustused	24 766	25 718	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	6 704	9 152	7
Kokku pikaajalised kohustused	6 704	9 152	
Kokku kohustused	31 470	34 870	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	79 019	62 165	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 810	16 854	
Kokku omakapital	90 641	81 831	
Kokku kohustused ja omakapital	122 111	116 701	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	295 740	297 826	9
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-222 562	-217 646	
Mitmesugused tegevuskulud	-31 252	-29 085	
Tööjõukulud	-29 781	-31 508	10
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 975	-1 388	6
Muud ärikulud	-58	-1 192	
Kokku ärikasum (-kahjum)	9 112	17 007	
Intressikulud	-302	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	8 810	17 007	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 810	17 007	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	9 112	17 007	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 975	1 388	6
Kokku korrigeerimised	2 975	1 388	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-24 588	5 584	
Varude muutus	6 393	-2 065	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 031	-5 487	
Laekunud intressid	0	8	
Kokku rahavood äritegevusest	-7 139	16 435	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-2 000	0	6
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2 000	0	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-2 370	-2 352	
Makstud intressid	-302	-161	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-2 672	-2 513	
Kokku rahavood	-11 811	13 922	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	19 178	5 256	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-11 811	13 922	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 367	19 178	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	256	62 165	64 977
Aruandeaasta kasum (kahjum)			16 854	16 854
31.12.2012	2 556	256	79 019	81 831
Korrigeeritud saldo 31.12.2012	2 556	256	79 019	81 831
Aruandeaasta kasum (kahjum)			8 810	8 810
31.12.2013	2 556	256	87 829	90 641

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

CARSYSTEM ESTONIA OÜ 2013 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale Euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud kommerts- ja valuutakursid.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegade mittekinnipidamine. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes muud ärikulud. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 639 eurot. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust. Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Materiaalse põhivara objektid, mis väga tõenäoliselt müüakse lähema 12 kuu jooksul, klassifitseeritakse ümber müügiootel põhivaraks.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinaid ja seadmeid	5 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub nende õiglasest väärtuses.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Seotud osapooled

CARSYSTEM ESTONIA OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke;
- tegev juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kassa	157	343
Arvelduskonto	7 210	18 835
Kokku raha	7 367	19 178

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	54 917	31 154
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	0	-826
Kokku nõuded ostjate vastu	54 917	30 328
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-826	-1 278
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	0	-826
Lootusetuks tunnistatud nõuded	826	1 278
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	0	-826

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	48 315	54 708
Kokku varud	48 315	54 708

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		3 094		1 938
Üksikisiku tulumaks		560		291
Sotsiaalmaks		1 016		581
Kohustuslik kogumispension		62		35
Töötuskindlustusmaksed		92		74
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	4 824	0	2 919

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid			
31.12.2012					
Soetusmaksumus	13 875	634	14 509	578	15 087
Akumuleeritud kulum	-1 388	-634	-2 022	-578	-2 600
Jääkmaksumus	12 487	0	12 487	0	12 487
Ostud ja parendused	2 000		2 000		2 000
Amortisatsioonikulu	-2 975		-2 975		-2 975
31.12.2013					
Soetusmaksumus	15 875	634	16 509	578	17 087
Akumuleeritud kulum	-4 363	-634	-4 997	-578	-5 575
Jääkmaksumus	11 512	0	11 512	0	11 512

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Kapitalirent	9 152	2 448	6 704		2,49+euribor	EUR	15.07.2017
Kapitalirendikohustused kokku	9 152	2 448	6 704				
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Kapitalirent	11 522	2 370	9 152		2,49+euribor	EUR	15.07.2017
Kapitalirendikohustused kokku	11 522	2 370	9 152				

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed		12 487
Kokku		12 487

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	14 457	14 457			
Võlad töövõtjatele	3 037	3 037			
Maksuvõlad	4 824	4 824			5
Saadud ettemaksed	0	0			
Kokku võlad ja ettemaksed	22 318	22 318			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	17 071	17 071			
Võlad töövõtjatele	3 283	3 283			
Maksuvõlad	2 919	2 919			5
Saadud ettemaksed	75	75			
Tulevaste perioodide tulud	75	75			
Kokku võlad ja ettemaksed	23 348	23 348			

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	295 740	279 748
Läti	0	16 815
Soome	0	1 263
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	295 740	297 826
Kokku müügitulu	295 740	297 826
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Keemiatoodete hulgimüük	295 740	297 826
Kokku müügitulu	295 740	297 826

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	22 162	23 620
Sotsiaalmaksud	7 619	7 888
Kokku tööjõukulud	29 781	31 508
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	35 121	1 920	18 035	1 186

2013	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	12 692	164 730
2012	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	10 793	120 636

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.06.2014

Carsystem Estonia OÜ (registrikood: 10888251) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
OTT MESIKÄPP	Juhatuse liige	02.07.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	79 019
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 810
Kokku	87 829
Jaotamine	
Kokku	87 829

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude keemiatoodete hulgimüük	46759	295740	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Imre Laheäär	36104260266		1278 EUR
Ott Mesikäpp	36505010367		1278 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6604693
Faks	+372 6562627
E-posti aadress	info@carsystem.ee